



Комиссия по положению женщин

Пятьдесят первая сессия

26 февраля — 9 марта 2007 года

Пункт 3(a)(i) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой

Всемирной конференции по положению женщин

и двадцать третьей специальной сессии

Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины

в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами,

развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических

целей и деятельность в важнейших проблемных областях

и дальнейшие меры и инициативы: искоренение всех

форм дискриминации и насилия в отношении девочек

**Заявление, представленное неправительственной
организацией «Фемвижен», имеющей консультативный статус
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил приведенное ниже заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* E/CN.6/2007/1.



Заявление

Мы, перечисленные ниже НПО, вновь подтверждаем Пекинскую платформу действий, в которой правительства взяли на себя обязательства выполнить девять перечисленных в разделе L стратегических целей, касающихся искоренения всех форм дискриминации в отношении девочек. В разделе L рассматривается вопрос о необходимости улучшения понимания девочками их потребностей и потенциала и предоставления им равных возможностей в плане получения образования, формирования навыков и профессиональной подготовки. В нем подчеркивается также важность содействия обеспечению понимания девочками вопросов, касающихся социальной, экономической и политической жизни и участия в ней в целях обеспечения устойчивого характера улучшения положения женщин.

Тема пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин — «Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек» — должна напоминать правительствам и гражданскому обществу не только о необходимости обеспечивать защиту девочек, но и о необходимости предоставлять им средства для создания и обеспечения своего благополучия и безопасности.

В докладе Генерального секретаря о насилии в отношении женщин содержится информация о многих формах дискриминации в отношении женщин и девочек и о видах насилия, которые являются ее следствием. Зависимость, уязвимость и безысходность, являющиеся результатом ограниченного доступа к их экономической независимости и источникам существования, представляют собой одну из наиболее широко распространенных форм дискриминации в отношении женщин, которая препятствует их активному участию в экономической, социальной и политической жизни их общин.

Когда женщины знают, что они могут быть независимыми в экономическом отношении, а также каким образом можно добиться этого, они могут оградить себя и других от дискриминации, насилия и уязвимости к страданиям и болезням. Они неоднократно демонстрировали свою способность и желание выступать в качестве движущих сил, способствующих переменам в их общинах. В связи с этим крайне важно устранить традиционные формы угнетения, предоставив девочкам доступ к знаниям и обучению для расширения их прав и возможностей, с тем чтобы они использовали свои умственные способности, потенциал и навыки для обеспечения собственной экономической независимости и независимости других людей.

Расширения прав и возможностей женщин с предоставлением им работы недостаточно; их права и возможности должны быть расширены в такой степени, чтобы они могли стать ответственными предпринимателями, которые будут в состоянии использовать устойчивые виды практики и добиваться благополучия и роста благосостояния в своих общинах.

Во многих странах для женщин имеется слишком мало примеров для подражания, с тем чтобы придать стимул, необходимый для расширения прав и возможностей девочек, для того, чтобы добиться экономической независимости. Поэтому правительства и гражданское общество обязаны организовать подготовку и практическое обучение, необходимые для расширения экономических прав и возможностей девочек и, таким образом, предоставить им средства для обеспечения своей собственной безопасности.

В этой связи мы настоятельно призываем правительства и гражданское общество:

- приступить к реализации программ на низовом уровне, дающим девочкам представление о свободе выбора, которую может им предоставить экономическая независимость, и о тех обязанностях, которые возлагаются на них как с социальной, так и экологической точек зрения; разъяснять им, как функционирует «финансовый мир» и для чего используются банки, кредиты, финансовые услуги и т.д., а также предоставить информацию о том, как получить доступ к этим услугам; организовать базовое обучение по вопросам, касающимся бухгалтерского учета, и формировать навыки, связанные с управлением денежной наличностью; с раннего возраста информировать девочек о наличии вариантов, которые могут быть неизвестны в их среде, но при этом быть достойными и эффективными;
- расширять права и возможности девочек, с тем чтобы они стали движущей силой перемен; помогать им глубже осознавать свои ценности и женские природные инстинкты, с тем чтобы они поверили в свою способность принимать решения; продемонстрировать им, что они могут обеспечить занятость и приносить пользу другим; развивать у них руководящие навыки;
- вести просветительную работу среди девочек и мальчиков, с тем чтобы сформировать у них критическое мышление в отношении условий, в которых они живут, и представлений о других странах; создавать дискуссионные группы в местных молодежных клубах и общинных центрах в целях содействия проведению дискуссий, обмена идеями и предоставления консультаций; искать в местной среде примеры для подражания для женщин и женские организации, с тем чтобы продемонстрировать ценность работы женщин, направлять наставников и оказывать помощь в повышении уровня критического самосознания;
- способствовать тому, чтобы школы и преподаватели проводили среди мальчиков и девочек просветительную работу о важности равных экономических прав и о свободе, которую может предоставить всем гражданам их участие в принятии решений; вести разъяснительную работу о связях между торговлей на местном уровне и национальной и глобальной экономикой, с тем чтобы девочки и мальчики понимали то, как и почему функционируют экономические системы, а также то, как экономическая деятельность оказывает воздействие на социальную и природную среду; выбирать достойные для подражания примеры среди мужчин и женщин на национальном и международном уровнях, с тем чтобы они имели представление об альтернативных ценностях и точках зрения;
- вести среди родителей просветительскую работу о важности предоставления их дочерям возможностей для обеспечения их безопасности, а также безопасности их семей и общин; действовать совместно с группами на низовом и общинном уровнях и вести беседы с матерями о необходимости предоставления альтернативных вариантов их дочерям, убеждая их в том, что в сегодняшнем глобализированном мире экономическая независимость может означать выживание, а не уничтожение традиций;

- содействовать тому, чтобы предпринимательские круги инвестировали средства в образование девочек; закреплять представление о девочках как о движущей силе завтрашнего дня, а именно, как о быстро овладевающих знаниями, способных, гибких, творческих и перспективных работниках. Обеспечивать связь предпринимательских кругов с учебными заведениями для налаживания прямого контакта и создавать условия для прохождения практики и получения опыта работы;
- содействовать тому, чтобы международные предпринимательские ассоциации и женские организации проводили практикумы и семинары по вопросам, касающимся мелкого предпринимательства, с тем чтобы помочь девочкам получить информацию о том, как активно планировать и осуществлять проекты в области мелкого предпринимательства с первого до последнего этапа. Способствовать тому, чтобы девочки могли убедиться в наличии широкого круга возможностей, помимо базового ремесленного производства, для использования своих традиционных навыков в качестве лиц, осуществляющих уход и ведущих хозяйство, труд которых не оплачивается, как основы для создания предприятий по оказанию услуг.

Результатом расширения экономических прав и возможностей будет участие не только в экономической, но и в общественной и политической жизни. Это будет способствовать созданию авторитета и наделению женщин правами и возможностями, гарантирующими их участие в жизни общества. Если мы не создадим возможностей для того, чтобы девочки стали свободными, ответственными и экономически активными субъектами, мы не подготовим будущее поколение женщин, готовых играть руководящую роль в экономической и политической жизни наравне с мужчинами. В противном случае роль женщин будет по-прежнему оставаться незаметной и мир будет намного беднее. Мы обязаны сделать все необходимое, чтобы этого не произошло.

Примечания

Заявление, одобренное следующими неправительственными организациями: организация «Действия в поддержку неимущих семей», Международный совет женщин, Международный совет еврейских женщин, Всемирная организация по вопросам образования детей с раннего возраста и организация «Зента интернэшнл».